

一切經音義

一切經音義卷第五十九

翻經沙門慧琳撰

只音四分律六十卷

佛陀耶舍共

玄應音

四分律第一卷

律藏

或云鼻那夜或云毘尼或言憍泥迦或言毘那耶

之訛轉也此譯云離行行亦道也謂此行能離惡

道因以名焉或譯云滅惡也或云化度言梵經化

度衆生也或云調伏調伏貪瞋癡也即文殊淨律

經云曉了貪欲名爲律是也案爾疋律法也謂法

則也又云律詮也法律所以銓量輕重也又云律

常也言可常行也故字從不即行也從幸幸者

筆也定罪正刑非筆不斷也釋名云律者縲也因

人必使不得放肆也言尸羅者此音止得謂止惡

得善也舊譯云清淨及性善者此音止得謂止惡

皆義釋也縲音力追反縲繫也稽首同苦礼反白



虎通曰所以稽首何稽至也首頭也言頭至地也
三蒼稽首頌首也說文下首也周禮太祝辯九拜
一曰誥說戒羅此譯云戒亦律之別義也梵言三婆
首是也周易以此齋戒韓康伯曰洗心曰齋防患曰
倫也周易以此齋戒韓康伯曰洗心曰齋防患曰
戒字體從升持戈以戒不虞字意也升又作拜同
巨龍諷誦也福鳳反諷謂詠讀望礙又作書綱礙也
反文礙垣牆也垣謂背文也周牆也釋名垣援也人
止也礙垣牆也垣謂背文也周牆也釋名垣援也人
障蔽火俾通反小火也案字體作燔說文燔飛
也燔火俾通反小火也案字體作燔說文燔飛
標焚宮燒醒者思擬反字除愈古文翥同史乳反
積是也身康格剛反康安也字林難詰去質反廣
言差聞身康格剛反康安也字林難詰去質反廣
愈也誥鐘飢古文飢又作饑同几治反爾雅穀不
說文誥鐘飢古文飢又作饑同几治反爾雅穀不
問也鐘飢古文飢又作饑同几治反爾雅穀不
二穀不外謂之飢三穀不熟為饑春秋穀梁傳曰
饑五穀不不外謂之飢三穀不熟為饑春秋穀梁傳曰

云清淨或曰清淨正言寂靜葛洪字苑云梵潔取其義矣故二梵本云哀羅那地耶譯言舊第二雜心論云衆具**髮被**也律文有作披張之被非也**袈**反第二是也**髮被**也律文有作披張之被非也**袈**髮舉佳反下所加反韻集音加沙字本從毛作**袈**髮二形葛洪後作字苑始改從衣案外國通稱成五味雜以爲食者則名迦沙此物漆衣其色濁赤故梵本五濁之濁亦名迦沙天竺比丘多用此吾或言細衣者當是初譯之時見其色濁因以名也又案如幻三昧經云晉言無垢穢又義云離塵服或云消瘦衣或稱蓮華服或言間色衣皆隨義立名耳真諦三藏云袈裟此云赤血色衣言外國雖有五部不同並皆赤色言青黑木蘭者但點之異耳**利戰**居逆反字林有枝兵器也周禮戰長**何之**耳**利戰**六尺釋名戰格也言旁有枝格也**何之**埤蒼作覲字林音獄或作司司滑釐胥吏二**羯磨**反廣疋伺候也亦察也狙也狙音千絮反**羯磨**居謁反此譚云作法辦事憂**和上**和閼皆于闐國婆離問經作劍基此梵訛也**和上**

等訛也應言郁波第耶夜此云近誦以弟子年小
不離於師常逐常近受經而誦也又言耶波陀耶
此云親教舊譯云知有罪知無罪名阿闍梨經中
爲和上也耶音於古反陀音徒我反阿闍梨或作
阿祇利皆訛也應言阿遮利來此云正行又言阿
遮利耶此云軌範舊云於善法中教授令知名阿
閼梨君持雙口深鏤律文作鐸鏤非也謂羅闕反十
也遊經云此言王舍城應云羅闍義揭梨醯此云
是料理以王伐之謂能料理人民也揭梨醯舍中
也在摩伽國陶師又作陶師同大勞反史記陶瓦器
中城名也陶師也蒼頡篇陶作瓦家也舜始爲
窯但果坏器露燒之耳亦借音爲姚也柴薪仕
反札記収秩薪以供郊廡鄭玄曰大可折謂之相
薪小者合束謂之柴薪施炊爨柴以給燎也
率行也率反謂將領瓶沙王此言訛也正言頻婆娑
國王柵欄形又白反說文編俗文柴垣曰施木垣二
也

第二卷

邏云邏謂循行非違也律文作儼非體也
文友同志也廣及友愛也親也隨作皆得也
反案厚者不薄也重也律文或作友于反談
作榘橋非體也榘音南橋音矩也律文親厚同胡苟

吹毳古充背反字林細羊毛也詩有毳衣
毳或言劫婆娑正言迦波羅此譯云樹花名也

以爲布高昌名毼是衣名剽實以南大者成樹以

北形小狀如土葵有殼剖以出花如柳絮
可紉以爲布用之爲衣也紉音女珍反

尼或作叉羅波膩或云識
尼羅半尼此譯云灰水
葛摩或言識磨此云鹿

布衣應言鹿草灰案外國亦云少絲麻多
用婆叔迦果及草羊毛野蠶絲等爲衣也嵐婆舍

反或作鉢耽婆婆此是國從國名衣也衣或
言頭求羅衣亦云頭鳩羅衣此云細布也
杙上

余職反爾正檝謂之代郭市肆相利反古今注云
璞云代檝也檝音徒得反市肆陳也店置也肆
所以陳貨鬻之物也店所以置貨鬻之也
物也肆亦列也謂列其貨賄於市也
文作方泝二形爾正舫舟也郭璞曰并兩舟也通
俗文連舟舫舫是方律文有作舫音方說文舫木
可作舫非櫓船又作櫓船二形同力古反松旁大
字義也櫓船通俗文作舫曰櫓船集所以進船也
也筏船謂之筏編竹木浮於河以運物者南土名
薄北人名筏也水獺他水居食魚者也說文形如小
非丁曷反字林獺狙獸名也似失收摩羅或作失
狼赤首狙非字體獺音古曷反似失收摩羅守善見
律云鰐魚也長二丈餘有四肢似鼉齒至獼猴江
利有禽鹿入水齧鬣即斷或云殺子魚在舍離菴羅
梵言未迦吒此云猴賀邏獸此云池在舍離菴羅
園側昔彌猴共集為佛穿池今言江者譯人義立
耳如言恒河也咄男謂也兀反字書咄吐也倚發
亦作恒江也咄男謂也兀反字書咄吐也倚發

第三卷

也機主發之機也說文射發也律文作檢也惡獸爾
楠沐反廣疋撥除也亦棄也拔非此義也林虫行音
音義云符亦獸子二足而地螯也式亦反字
羽曰禽四足而毛曰獸而
又呼各反山東行此音僧伽藍此言訛也正言僧
蜚知列反南北通語也僧伽藍此言訛也正言僧
狎習古文庫狹二形同胡甲反近也習也謂附
天也似茲反爾疋祠祭汗身鳥故紆坐二反說文行
洿也如捫摸其昆其本二反聲類捫摸也字林捺
洿泥捫摸其昆其本二反聲類捫摸也字林捺
驪又古文同蒲米反說文案捫摸謂執持物也音
稭又作稽去其皮祭天以爲藉也律文作苦古木反禾
稽也苦非
此用也

摩醯摩醯大自在天也嘑匿嘑匿者疑訛也婆師此言讚

音音蒲蒲創創孔孔創創傷傷也也孔孔二二形形今今作作創創同同初初良良反反說說文文借借

亮亮反反創創始始也也非非今今所所搏搏食食徒徒有有創創則則沐沐是是也也又又音音楚楚

取取今今皆皆作作蕭蕭近近字字耳耳搏搏食食俗俗文文云云手手團團曰曰搏搏是是也也

律律文文作作揣揣說說文文揣揣量量也也音音都都果果反反北北人人行行適適意意亦亦

此此音音又又初初委委反反江江南南行行此此音音揣揣非非字字義義行行適適意意亦亦

反反廣廣疋疋適適善善也也謂謂所所保保反反說說文文保保養養也也亦亦守守也也

事事物物善善稱稱人人心心也也所所保保反反說說文文保保養養也也亦亦守守也也

華華屢屢梵梵言言摩摩羅羅云云屢屢音音寶寶案案西西域域結結屢屢師師多多用用慈慈

皆皆此此莊莊嚴嚴諸諸經經中中天天驤驤寶寶驤驤花花驤驤乾乾消消古古寒寒反反下下

市市等等皆皆是是也也律律文文作作驤驤非非體體也也後後病病也也釋釋名名里里巷巷

也也律律文文作作非非也也痔痔病病直直理理反反後後食食之之也也釋釋名名里里巷巷

五五家家也也里里居居也也鄰鄰五五鄰鄰為為里里謂謂二二十十汝汝曹曹又又作作替替同同

輩輩也也兩兩翅翅智智反反說說文文翅翅翼翼也也詭詭碟碟手手格格反反廣廣疋疋磔磔知知

群群也也兩兩翅翅智智反反說說文文翅翅翼翼也也詭詭碟碟手手格格反反廣廣疋疋磔磔知知

張也礫開也通俗文張申曰礫說文亦披礫也律

文作礫渠列歹字林強暴也又作礫未詳何出

填滿反古文寘同徒堅淹漬曰漬說文漬漚也水浸隄

防障也漢書無隄之與章昭曰積土為封限也隄防

所認而證及失物者而識之曰草屣三形同所倚

所解二反聲併地也補耕反今謂彈繩墨而併晡時

類屣靽屬也併地也江反南名併音普庚反併晡時

補胡反淮南子云日行至於唾壺又圓器也觸媯

非谷也今加申時是也唾壺又圓器也觸媯

奴了反三蒼燒弄也說文燒擾戲弄

也說文燒擾戲弄

第四卷

羴羊丁奚反三蒼羯特典領又作數同丁蟹

又作數同所角反吮老邁或作勸同莫芥反廣正

第六卷

越越也今
言越躑也

三衣僧伽梨

此音訖也應云僧伽致或云僧伽
譯云合云重謂割之合成又重作也

此等一衣必割截成餘二衣或割若法密部說諸有
部者多則不割若聖辯部大衆部等則割之若不
割者直安帖角已鬱多羅僧優多羅僧或作羅多羅

反以鈎細而巳
僧亦梵言訛轉耳此譯云上著衣也著謂身相合
言於常所服中安多衛或作安多婆娑或作安施
也安多會羅跋薩此譯云中宿衣謂近身住也或

身裏更賀

又作貧同莫候反三蒼詰貧換易也爾
衣也更賀疋貧賈市買也郭璞曰交易物爲貧詩

云抱布貨

中

曬又作穠方言曬暴也乾物也郭璞
絲是也音霜智反北土行此音又所隘反

江南行

五穀

有孚甲屬木夏食菽菽豆也菽實孚
此音

第七卷

甲堅合屬水季夏食稷稷五穀之長屬土土中央
秋食麻實有文理屬金冬食黍黍秀舒散屬火皆
順時而食之也**敞露**齒掌反蒼頡篇敞高顯也說文
以安其性也**音昌楚辭**天門也亦**儲積**直於反三蒼儲備也畜
西風名也閭非義也**綫拏**補莖反拏彈也律文作綫字
侍音直理反也**徒跣**達胡反下千典西典二反以脚踐土
也又作**跣**同工八**踐**又作**跡**同太各反也
又說文**檣**同工八**反**又作**檣**同工八**反**
兀拏

嚴駕

古文格同加暇反字林馬在軌

適解

他伏反

批擗也

應帖

書暑也律文作**應**徒頰反方言禪灰

以斤

居

此用也

暴繭

蒲穀反說文**暴**晞乾也繭綵也

以斤

銀

反說文斤斫木也國語斤鑕也釋名斤謹也板廣
不可得削又有節則用此斤之所以詳謹也平減
斧跡也律文斲削魚斤反蒼頡篇斲削也又音牛
斲反說文斲削音子隨反剪刀也斲非此義也
細剉猶斲也律文折傷也案剉塗墀都果反字孺
羊奴蕭反埤蒼覲孺胡羊也攬鉢又覲反攬亦親
謂之覲孺音女佳反或作襪鉢隱攬裏中也
作襪頭莫報反作襪發反足灰也釋名襪末也脚
也

第八卷

分牯

亡江反說文白黑雜毛牛也今多作羴

染癖

方麥反說文擗擗也擗
裂也廣疋云擗分也擗

第九卷

懺悔

此言訛畧也書無懺字應言又磨此云忍謂

云增長戒名鉢羅帝提舍耶寐此云我對說謂相

向說罪也舊名布薩者訛畧也譯為淨住者義翻

也五綴

合著也綴連也閼內古文閼同許域反又

郭璞曰門限也戶扉字書一扉曰戶兩扉曰門又

扶音田結反也蘇對反方言維車趙檠上渠月

日門律文作維蘇對反方音維車趙檠上渠月

關未見所出作維蘇對反方音維車趙檠上渠月

雅檠杙也杙

音以職反

第十卷

震烈

離折反說文烈火也

云厄受四外律文作枝枝條

之枝非字義也組音徒置反

為之短闊於桶律文作櫟當朗

反廣疋櫟茱萸也櫟非此用也

戶向

向許亮反三蒼

亦窓
也
什物
時立反什謂會數之名也亦聚也雜也
物即器也江南名什物此土名五行史記舜作
什器於壽丘漢書貧民賜田宅什物此即作

第十一卷

養針
說文因志反糧也廣疋養針也蒼頡訓詁針

飼俗摩
也古律文或作捫摸也拭
字也摩
也律文或作捫摸也拭

疋賈
也說毀訾
莫不爾反說文訾呵也禮云訾者

文賈
也說毀訾
莫不爾反說文訾呵也禮云訾者

日世
也今作瞽
同呼鏹反皮章
于非反字野干

也
字今作瞽
同呼鏹反皮章
于非反字野干

案子虛賦云騰遠射于司馬彪郭璞注並甘膳上

云射干似狐而小能緣木射育衣又作野甘膳上

反說文具食也廣疋善肉也儀禮膳進鄭玄注

周禮云膳之言善也今時美物亦曰珍膳也

第十二卷

卧於今言反韻集曰倚也聲歎空頂反下苦代反
字從律文作嚙咳音苦經反樂器
名也下苦愛反嬰咳也非字體

掘地

渠勿反說文掘音胡沒反謂以鑷斷古文說文同

也斫搯傷

搯枯狹反或作創入也江有創實器當作此

竿蔗

音干謂之又作拓同諸夜反今白炒照魚四形

今作蜀人謂之竿蔗甘蔗通語耳白炒照魚四形

縹

匹反方言熬煎縹皮逼反火乾也說文縹同直

縹天縹骨釋名云淺青色也有毛紵或作何與余據

縹屬細者為縹布而細曰紵亦草名也何與余據

覆苦

以舒蓋謂之苦李巡編會

與也

皆覆屋曰苦一青舒焰反苦李而亦覆

也憤災公對反下奴教反說文憤亂也韻百牒力

反榮風俗通曰漢曰臘獵也獵取禽獸祭先祖也

此歲終祭神之名也經中言臘佛者即此義也或

曰獵者接也新故交接也諸經律中亦名歲如新

歲經等也爾正注云一終名歲又取歲星行一次

也夏曰歲商曰祀周曰年唐虞曰載皆歲一終為

名今比丘或言臘或云夏言兩同其事也一終之

義案天竺多雨兩安居從五月十六月安至八月十

六日也土火羅諸國以十二月安居北方言夏安

居從四月十六日至七月十五日各就其事制名也

第十三卷

相遺余季反廣正遺與也謂以燹治或作尉同於

上安下玩好物與與人時力反蒼頡篇殖種

以燹申繒也亦所田殖也廣正云殖生也

反過俗文理亂謂之撫理謂捺持整理

也今多作料量之料字也將音力活反

第十四卷

斟酌古文斯同之在反說文斟勺也國語王斟酌

律文作斟未跟駢古文錄版二形字林匹狄反破

見所出也賈賈云公戶反周禮九職六日賈賈鄭玄

行二音通賈賈云公戶反周禮九職六日賈賈鄭玄

其利物以待民末求貪養也舊律本多作饗饗鈐他勞

反案左傳縉雲氏有不才子貪於飲食冒於貨賄

食積不知紀極人民謂之饗鈐杜預曰貪財曰饗

日飡覓出而吐也今謂小兒反說文不歐鉢盂補鉢

第十五卷

文鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

鉢也鉢字音近字下羽俱反說文飯器也律文作鈔亞

第十六卷

賦與方句反廣正賦布也平均也爾正賦班也班
並非此餅黏著也三蒼黏合也甘饌說文饗或作
義也具食也論語有飲食先脫過脫吐活吐外二及廣正
生饌馬融曰饌飲食也脫過脫吐可也爾也謂不定
之辭須鉶古文錐同余招反廣正銷謂之鉶說文
也弔反今江南行此音鉶形似鎗而無脚此音又徒
上加路龍為樺也銷呼玄及爾音歷也毛毳力于
反鹿劉也通俗文毛布曰毳又所俱反統毳也音瞿

辭

綏三蒼亦偏字同平典

蕤汁

汝誰反爾正域白

生有判實紫赤可食本草作蕤今嬉戲
接核是也字從生豕聲說文汁灑也江南言漬山
茶頤篇嬉戲笑也

澆漬

東言漸漸音子見反通俗文傍沾

第十八卷

口噤

而古文璽同渠飲反楚辭口噤極者正柱刺也

日菊若渾又作渾同布佳反廣雅云渾渚也今
也若渾編竹木以水運焉渾秦人筏江南名渾
落音掉臂徒弔反廣疋掉動炮沸彭孝反說文面
敷生熱氣也通俗文體蟬沸日瘡沮音扶分才與反
江南呼沸子山東名瘡沮律文作庖鮑二形未見
所掃越音翼麦稷也唯晉陽春秋有人彷彿音房
出掃越姓廣疋徬徬作此字諸書所無也彷彿音房
下余章反徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬
倚也案徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬徬
木曰柶一名柶山東江南皆曰柶自陝以西曰柶
釋名云柶在屋端盧負屋之重也今山東呼柶為
文棟屋極也周易上棟下宇是也今山東呼柶為
總者一柶反釋名云棟中二反居屋之中也總也
援捕也構不禁案禁猶制也
音蒲交反

第十九卷

謂以指**手搏**補各反搏猶拍也廣疋搏擊也**罰摘**
觸人也**手搏**釋名云四指廣搏以擊之也**罰摘**
上扶發反說文罪之小者罰廣疋罰折伏也字從
刀從𠂔謂俗說文都草反罰也字林過責也方言摘
罪過通俗文作倘非也
曰摘律文作倘非也

褚繩

謂古文紵同竹與反

吏肩

今作檣同育**貧匱**愧

反禮記即財不匱鄭玄曰匱之**剗**口孤反謂空
也詩云孝子不匱傳曰匱竭也**剗**舌其中也方言
剗勢也說文剗判**鏹**鏹正燒反說文刀則未銅也
也勢音他歷反**鏹**鏹釋名云矛下頭曰鏹音存
悶反江南名也關中謂之鎖音**玦**玦居穴反左傳
子乱反律文作鏹鏹非體也**玦**玦金寒玦雖杜
預曰玦如環而缺不相連也玦或作**作**畢以反
鈕女九反廣疋印玦謂之鼻今像此**作**通俗文
上或謂之匙說文所以**衣劍**出案通俗文堅韌不
取飯也一名四音也

第二十卷

消曰礪礪音莫八胡八二反今山東謂骨縮
細者為礪礪音莫八胡八二反今山東謂骨縮
必奚反小學篇云昆刷也
今眉昆刷也
覆之涉反廣疋礪
也細礪疊是也通俗文便縫曰礪今裙礪亦宜作礪
此攝音輓鞏
骨血院反脚
骨也字從肉律文作勒脚字林脚同時充反
馬頭絡銜者勒非今用也脚字林脚同時充反
骨也字從肉律文作勒脚字林脚同時充反

尻不苦高反說文尻雅也三
蒼雅音誰也
應俗語孔云並坐不橫肱是也

律文或作超
犬出戶而超
身曲戾也超
鄭玄曰行而張足曰超
為其近也爾氏堂下謂之超
是也

身曲戾也超
鄭玄曰行而張足曰超
為其近也爾氏堂下謂之超
是也

身曲戾也超
鄭玄曰行而張足曰超
為其近也爾氏堂下謂之超
是也

為其近也爾氏堂下謂之超
是也

第二十一卷

謂以手扶取物也
扶音於穴反
杷也
葉菜如樞反
廣疋
葉華也
謂花鬚頭點是也

杷杷音卑似柿南土有青黃
兩種荆州之烏杷也
喻喻古文歛喻二形

反廣疋
甜飯又作飴同食爾反
木屐又作跋同許及

有草展欽婆羅展等說文屐屬也釋名帛屐以帛
為之然則展屬古時同類也漢書袁盎履行七十

里是也三蒼木屐也孔叢曰孔穿曳長裙振方履
見平原君此似木屐也異苑云介子推抱樹燒死

晉文公伐以制屐
也屐音居虐反
持鉞莫侯反說文酋矛長二丈

建於兵車也
酋自由反

第二十二卷 第二十三卷 第二十四卷

已上三卷先並不音

第二十五卷

若榆

古文勸歸翦三形同姊踐

挽出

古文輓同無

車

結縷

爾疋傳橫目孫炎云三輔曰結縷今關西

也

文加

歌二音爾雅荷芙蕖其莖茄此則於義無施

葦

蘆

郭璞曰即

汪水

水鳥黃反江池也通俗文停

第二十六卷

祝禴

說文作訓之授反詛也古文禴今作詛同側

詛

阻也

謂使人行

泛長

古文泛也廣疋泛普也律文作

汎

古文

汎同扶弓

摸法

或作摹同莫奴反聲類

第二十七卷

春磨字林本作礪同亡佐反郭璞注方言云礪即磨也世本云班輸作礪北土名也江南呼磨

紡績古文勣同子秋虫笑古文蟲同尺移反廣疋

乳哺滿吸哺含食也爵食也淮南子云含哺而與

食也鋪非字義也

第二十八卷

厭禱於每反字苑云厭內不祥也論衡曰卧厭不

都導及禱請也江東音於葉反字從厂音呼旱反禱

禱謝也說文云告事求福為禱也

第二十九卷

衿髀口化反三蒼尻骨也字林髀也髀骨也口亞

反今以阿為髀律文作跨口故反服也又作

第三十卷 先不育

第三十一卷

願亡見反說文邪視也方言四微古弔反四門
 四微自關而西秦晉之間曰四微巷也即曆中
 其事也是角力古文勦同古阜反廣雅角
 旣斃二形字苑作斃斃斃同強朱雙朱反聲類云毛
 席也釋名作喪漫通俗文織毛褥曰斃旣細者謂
 之斃凸斃徒結反抱璞子曰凸起也下又作髓同
 也斃也苦丸苦昆二反說文髀上也廣疋臆脉
 也坪蒼臆尻也芬馥扶福反字林書識楚蔭反三
 律文作臉非也也

書也出河洛記說文識
驗也謂占後有效驗也

第三十二卷

冷而

歷經反冷然清涼見也

荷檐

古文柯同胡我反又音何荷資

也說文

軒睡

下介反說文此音律文作吁

聲也

字苑呼于反

何檐也

齒齒

下介反說文此音律文作吁

聲也

字苑呼于反

也齒齒

下介反

說文此音律文作吁

聲也

字苑呼于反

窺眠言也

聲類不覺妄言也

舊律本多作愈

舊律二

窺眠言也聲類不覺妄言也舊律本多作愈

第三十三卷

潦水

音老謂聚雨也

漱口

所雷反說文漱口也孔

抖擻

又作藪同蘇走反郭璞注方言曰抖擻舉也

難字曰抖擻

難字曰抖擻

繫音都穀反下蘇穀反律文作枓棟二形枓與極
 字同下棟音式縛棟也又作朴之庚反斟也又棟
 山厄反棟木名茹菜廣雅茹食也二反撓令字林撓
 也並非此義也
 擾也漢書留居戶通俗文作串門串也蒼
 犁撓酒是也
 反說文松關下壯也案為壯
 壯所以封固開令不可開也

第三十四卷

輕躁又作趨同子到反躁擾也亦動迫難古文岐
 車廣雅迫迫也燥也如物燥則飛揚也迫難同禱格
 反也案迫猶逼也急遲其反案遲待也漢書遲待天
 明是也又除
 梨反遲晚

第三十五卷

犍黃又作犍劇二形同居言反字書犍租賦古文
 割也通俗文以刀去陰曰犍也

方務及說文賦敏也廣正賦稅也爾雅賦量也郭
璩曰賦稅所以平量也廣正賦稅也爾雅賦量也郭
動也瘕瘕言疑病也管及疾病相承呼溝反未詳何
也瘕瘕言疑病也管及疾病相承呼溝反未詳何
眼正也蒼頡篇內視也睞眼說文戴眼同胡間反
一篇目病也爾雅馬疥癩又作癩同桑到反廣雅癩
一眼白曰癩也
淡陰也徒甘反謂句上淡飲逼切亦于結反廣雅切近也
捷椎梵言臂吒捷雅臂吒此云打健雅所打之木
音捷選此亦梵言訛轉也相溢故誤也
音直致反但椎雅字形相溢故誤也

第三十六卷

先不音

第三十七卷

若滕

若滕也三蒼經所居機滕也駢毳云駢毳毛有文

章也釋名云施之大牀前小榻
上所以上牀因以為名焉

第三十八卷

皮革

古文革憚譚三形同古核反說文獸去毛曰革革更也獸皮治去毛曰革故以為皮革字

也革者更也字從三十從口為國邑也國不串說
三十年而法更別取別異之意也口音韋
作慣詰幻文作慣
同公應反串習也

第三十九卷

須刻

古文鐵也今方刃施及說文鐵漫跟莫干反此假
平鐵也

鞞跟或嶼古思反

斑豆

江南有此豆也

戶樞

反齒榆

說文跟足踵也
雅樞謂之樞郭璞曰門扉樞
也廣雅樞本也樞音五迴反
亦連合也律文作鍵力
前及字林縷不解也
菴鞞都奚反今江南謂鞞

無頭者為鞮廣雅
鞮履也鞮革履

第四十卷

患嚏

又作璉同丁計反蒼頡噴鼻也詩云願言卽嚏嚏又作璉云汝思我心如是卽嚏今俗嚏云人

道我此亦賓壇梵本云阿那他賓茶揭利阿跋底

此云給孤門閭又作柵同苦本及說文柵門厥也

門限飢餬音提胡通俗文醅酒也醅謂之飢餬律文作

近作紺色釋名云紺反說文帛漆青而楊赤色也逼序

耳亦反三蒼序推也漢書乘輿序車馬音寺廡風

義曰序不用也案序猶疏遠也亦捐序也寺廡俗

通曰寺司也廷之有法度者也諸侯所止皆曰寺

釋名云寺嗣也治事者相嗣續於其中也韓詩鬼

神所居曰廡白虎通曰廟者負詩先祖之尊負也

第四十一卷

今取其義出著褶尋入反謂大袖衣也禮記君為
 古文之字也也言覆上之名行滕江蘇反禮記註云幅行滕也
 也也言音工治反行滕江蘇反禮記註云幅行滕也
 行釋名云以裹犛牛說文音茅西南夷長髦牛
 脚可跳騰輕便也犛牛也髦音

車輿與諸輿庶二反說文居輿也亦總稱車落發

甫越反發猶放也去也說文中的知仲反下的又

射發也詩云發彼有的中的知仲反下的又

明也同都歷反射塲中珠也謂的射較口弄反難字作的

然明見也今射塲中珠也謂的射較口弄反難字作的

器張呂反說文貯積也所以成貯者也左傳取結

華字林而容反貯之杜預曰貯蓄也謂蓄藏之也結

云亦也帛張音而用反案毳飾也作輿輿虛偃反

車上為慢也

第四十二卷

床米

字陽山體作糜亡皮反呂氏春秋曰飯之美者有

律又有作

秋堅韌今作朋同而振反通俗文柔堅

若癰

又作癰同先善反說文乾若癰又作癰同古

瘡病也

春發者謂之驚鹵鹽生曰鹽古者宿沙初

瘡秋發者

為厲瘡也鷲鹵鹽生曰鹽古者宿沙初

黃延沫

又作次漢驅延四形同鼠檻胡檻也權牢

也一日

蚰蜒或作蜈蚣二形同由延二音說文權牢

鉞刀

正皮反說文大鉞也胞胎補芽反說文於尔

今作

爾同而是反詩云百爾君子說文於尔

也謂朱汁也

潘音翻浙米汁盪滌古文為同徒朗

文澡器謂得尊字書作樽說文酒器也尊以奉之
 也盥盥也也盥盥也
 此義非

第四十三卷

剌皮青皮廣雅
 剌剌也
 循也
 勺也
 倫反
 循行
 捷也
 茨也
 尼中
 母經

鉢也
 或作
 建也
 鉢也
 是梵
 言也
 曰也
 孔也
 音也
 陷也
 說也
 文也
 小也
 阱也
 陵也

芟又作
 律也
 同也
 柔也
 智也
 反也
 說也
 文也
 也也
 麤也
 穀也
 據也
 同也
 力也
 沽也
 反也
 韻也
 集也

日也
 穀也
 所以也
 飲也
 物也
 說也
 文也
 穀也
 鏡也
 穀也
 激也
 發也
 汗也
 有也
 激也
 司也
 馬也

也也
 今也
 江也
 南也
 亦也
 有也
 粉也
 基也
 也也
 激也
 車也
 治也
 輪也
 不也
 張也
 地也
 作也
 展也

而也
 無也
 所也
 通也
 王也
 逸也
 日也
 激也
 威也
 也也
 同也
 渠也
 牛也
 反也
 三也
 蒼也
 怨也
 禍也
 日也

同也
 女也
 展也
 反也
 說也
 怨也
 仇也
 古也
 文也
 迷也
 同也
 渠也
 牛也
 反也
 三也
 蒼也
 怨也
 禍也
 日也

求也
 之也
 微也
 服也
 謂也
 迷也
 竄也
 也也
 字也
 體也
 從也
 不也
 微也
 妙也
 之也
 微也
 從也
 人也
 也也

第四十四

第四十五

並先不音

第四十六卷

噫自

乙戒反說文飽出息也

駉驢

巨虛二音似驢而小牛父馬子

也 嫌隙

古文省同丘逆反國語上下無隙

寶渚

與

反爾雅小洲曰渚李逵曰四面

曼今

謂其盤反高昌

有水中獨高可處故曰渚也

第四十七

先不音

第四十八卷

祇枝

字苑巨兒之移反法也或作竭支或言僧迦

云復袂衣也或言聖脩羅此云圖也像

蠱道

公尸

類弋者及說文蠱腹中虫也謂
行毒虫字從蟲在皿字意也

第四十九卷

令卷

奇負反詩云有卷詭語俱毀及謂變詐也著

疏向

山於反疏通也說文作𧈧𧈧𧈧皆所以引通諸物

故從疋疋取通行捉脛古文脛釋名云脛莖也直而

意也疋山與及行捉脛肝也釋名云脛莖也直而

莖也物竊植余乳及爾疋竊勞也郭璞曰勞苦者

瓜瓠在地不能自立故從穴從瓜警心古文憊儼二

又懶人恒在室中故從穴從瓜警心古文憊儼二

謂戒慎警識也廣疋警不安也律達嚟又觀反經

文作景大也光羽也景非此旨也檀此云財施解

言報施之法名曰達觀導引福地亦名達觀復次

割意所愛成彼施度於今所益義是用右手受人

記云達觀擊者右也或言馱器尼以用右手受人

第五十卷

所施為其生福故從之立名也經中言福田者是也
也華嚴經中功德達觀即其義也律文從口作曉
近字娼賣謂鄙賤也方言娼和也郭璞曰親狎也
也娼賣謂鄙賤也方言娼和也郭璞曰親狎也
燥慢也傷也下文古文遺續二形今作續同
徒木反通俗文相狎習之謂之娼續也
精茜二形今作著同千見反說文茅蒐也
人血所生故蒐字從鬼案茜可以染絳也
及三蒼耐忍也字本禁滿未詳何出此應外國語
從刀杜林改從寸也
耳或鎰鏘訛也鎰言須籤七廉反說文籤貫也
古壺反鏘音莫朗反須籤也通俗文記曰籤也

縫纒

俗於近反纒衣也通

作箸

古文箸同直慮反廣

楷錯二形同知界反爾正斫謂之

今注云異蠟蠅靈鼠四者一物隨方別名也崔豹古

今注云異蠟蠅靈鼠四者一物隨方別名也崔豹古

今注云異蠟蠅靈鼠四者一物隨方別名也崔豹古

第五十一卷

重集物則頭垂故謂之倒掛蝙蝠蝠食
 之神仙蠅音墨律文作蟬蟬非也
 窗間子也今言橫櫟字林音栗例木釘也廣正
 所還反律文作揭說作捲去權及鄭玄注禮云屈
 文巨列反揭作也
 義體非寄客奇驕反字林寄也廣雅喬高也律文作
 義鷄鳥丁刮反爾正鷄鳩為鳥慈郭璞曰大如鵠似
 漢地慈肉美俗名突厥汲水金及反說文汲引
 雀生蒿菜之間大如鷄汲水也廣雅汲取也
 棹音結高通俗文機汲謂之擇
 棹音墨子曰剛木為擇桿是也
 移音擥取九万反說文杵漏也
 擥取九万反說文杵漏也

作杷

補駕反謂乃杷也正音補雅反說

刀鞘雅小爾

第五十二卷

諸書作別同思謂及說文削刀轉也方言劍則關
東謂之削關西謂之鞞音餅江南音甯中國春笑
鞞著莫千反蒼頡篇鞞覆也今謂覆蓋鞞周禮然
疑乃珍反通俗文手捏曰捻兩指索之也聲令翹
巨通反廣眼驗謂目外皮也耳瑞云穿耳施珠
疋翹舉也
日綜練子送反說文機練也
當綜練持絲交者宗習也

椎鉗

巨廉反說又鐵鉗也通俗文鉗具曰鉗律文

囊囊

埤蒼作囊又作排同蒲成反王弼注老子云

也旋器

似綰反說文鐵圓鉞也難字作柳閣蕭萌

蒼機閣也通俗文轉軸載木為器也柳閣反三
文連閣曰柳也扶鉢胡煩反說文扶持也爾相根

說文作擡也擡音張紉庚反字統作擡大庚反
張觸也人燎歟觸亦作敵音文衡反律文作崇徒
當反三荖杜梨作枕古文橫二形同音光聲類作
也崇非此義若蠶祖舍及綴也細竹也今車林及梯
舉下橫木皆若蠶通俗文綴灰曰蠶也指指古文
日枕是也若蠶通俗文綴灰曰蠶也指指古文
徒荖反說文指指也一日赭土之也反三荖
韋指也今之射諸是也一日赭土之也反三荖
字林音善塹土名也即白土也亦名至橫郭胡訖
案吳譜本草云白望一名白塹是也至橫郭胡訖
文蘭木也律文作宏胡萌反大也屋深向若撈音
也宏非此義郭恢廓也在外廓落之稱也若撈音
力導反闕中各磨山東名齒食又作齒毛詩傳作
撈編棘爲之以平塊也齒食又作齒毛詩傳作
牛日齡郭璞云食已復出嚙之也韻雜糅古文劍
集音式之反今陝以西皆言詩也韻雜糅古文劍
同拏救反廣疋食雜作錯他而反說文以毛鹿字
也說文粗雜飯也作錯他而反說文以毛鹿字
先要反毛自也通俗文毛茂謂之鹿則也案
字義宜作驪音所革反毛驪也亦驪驪也案
字義宜作驪音所革反毛驪也亦驪驪也案

漢書西域傳有犂牛鄧屋曰脊上有封也難字作犂牛也
又獻一封駝鄭氏曰脊上有封也
音妃封反今有此牛
形小膊上有犂是也

第五十三卷

博掩博掩博戲也用六箸六棊謂之六博掩圍幕也

射數亦云博戲拍石彈棊也俗人謂之射意一日

掩取又財物也音普白反諛諛面從日諛莊

子不擇是非而言謂之諛律文諛古殺羊三公戶反

文諛今作喻同翼樹反告也譬諫也殺羊三公戶反

羊殺也也犂星也三蒼吳羊也犂星二形同星

第五十四卷 先不音

律文作簡閱之閱非也擣音又衛反槍又衛反月

蝕神職反周易云月盈即蝕釋名云日月月

第五十五卷

購中

相承古侯反脚曲購也購

陂池

筆皮反亦池也山東名陂

中亦名陂幽州名淀音徒見反

第五十六卷

簞上

市緣反說文判竹圓以盛穀者也律文作簞

簞

音典爾反專拱作端丁果而充二反搗也度也股

閒

古文暇同公戸反說文股髀也

第五十七卷

企牀

古丈企同立改反釋名云企居也居開也言

火延反說文入上山自也亦本古文危疝病反說

字但此二字人多致惑所以具釋也

文疝腹
痛也

第五十八卷

第五十九卷

並先不音

第六十卷

稊稗

又作蕒說文作第同徒犁反爾疋注云第似

說文禾別也草

秕荅

卑以反穀不成者也律文有

之似穀者也

作耗當戶反方

言批也律文有

古

水及通俗文禾

稽謂之荅稊音

遍扣

云以杖扣其

奴穀之若二反

言音莫無反

叩說文

而斲通俗文

京兆藍田有叩

擊地名也此假借耳

而斲

通俗文

瓦器而瑩聲散

曰斲方言斲聲散也律文作

而斲

通俗文

犀先啼及說文

犀遲也犀非此用瑩音問也

而斲

通俗文

丁孔反下貞爾

及廣疋軀

真蹶

又作與趨二形同

觸也躡蹶也言

觸蹶人也

真蹶

又作與趨二形同

也慎覆倒也蹶

或作蹶同居月

巨

月二反說文蹶

一切經音義卷第五十九

一切經音義卷第六十

翻經沙門慧琳撰

碣

根本說一切有部毗奈耶大律五十卷從第一盡三十卷

尼律二十卷
此卷中音大律共五十卷

大唐中興三藏聖教序

御製

菰菰

菰光反集訓云菰菰者闊遠

激響

經亦反王注楚辭云

激感也

考聲水奔射

族覺

事淫反爾雅云族會意字

也或作

敷音同上

閔彩

上悲媚反毛詩傳曰閔閉

俗用從

立矣聲

閔

普該

孔注尚書云閔慎也或

訓義同也

漲日

張亮反

普該

羅也賈注國語備也從

言方聲也 **品彙** 音謂廣雅彙類也古文作 **瓊** 編上

營反毛詩傳曰瓊美玉也說文亦玉也古今正字

從玉重聲彙音隴迥反從人從宀從目從支下畢

綿反劉兆注公羊云編比連也 **並驚** 音務字典說

顧野王編列次簡也從糸扁聲 **驚** 云馬疾行也

馳驚并 **蹤** 上瓶眠反玉篇云駢猶羅列也 **至躋** 崢

也反韻詮云幽深也珠叢云玄妙也探躋索隱 **編** 也

也從𠂔𠂔音幽夷賈聲賈字從貝從東作賈 **編** 也

下麥枋反廣雅云毗岷也編 **爰暨** 引從音袁廣雅爰

毗者民戶也從田從匕省聲 **爰暨** 展連反楚辭云

音披表反下音忌爾雅暨及 **遄迴** 轉也考聲移也

序文從水作泊非此用也 **遄迴** 說文馬絡頭也絆

迭遄行不前也從 **羈絆** 也上音機說文馬拘繫繫縛之

義也從聲亼音且 **羈絆** 也上音機說文馬拘繫繫縛之

從馬會意字也 **無垠** 魚巾反廣雅垠厓也 **諒屬** 音

亮下種辱反 **貂蟬** 名上音彫即貂鼠也下音禪下鳴

者晉灼曰以翠羽恬神也靜也從心舌省聲摘芝
 飾冠也形聲字
 陟革反蒼頡篇云挹清流也湮熠及考聲云挹酌
 摘取也採果也
 熠音以挹鵲影音至謂能執服昇航胡岡反舟
 反在入韻鵲影衆鳥也勇鳥也昇航胡岡反舟
 溟音冥海名也莊生云北溟有極北邊聖躅重錄
 去日月遠故謂之溟南溟雅此也
 跡邈矣毛剝反楚辭云邈遠也撫詞征亦反方言
 也邈矣廣也從彳楚辭云邈遠也撫詞取也拾也或
 作柘序文從跨秦上誇化反俗字也正從奔奔音
 足作蹠非也跨秦上誇化反俗字也正從奔奔音
 也從足屈都上音介掛曰也掛也或作簞即掃帚
 夸聲也屈都上音介掛曰也掛也或作簞即掃帚
 也煒煒明盛之貞形聲字于闐田峴反胡語國
 一千二百里此國有山亦名于闐出美玉山山下有
 水名玉河河側有城名崑崙城昔此城人獻玉於
 帝故云玉出崑崙諸胡呼此國為豁且亦名地乳
 國於此國界有二天神一是毘沙門天王往來居

于闐山頂城中亦有廟居七重樓上一是天鼠神其毛金色有光大者如大小者如兔甚有靈求福皆得名鼠璣玉普剌反韻詮云銅鐵璣也氣象未分曰璣也王神也

根本說一切有部毗奈耶律第一卷

篠榦

上掉遼反集訓云篠小枝也下干

瀑流音暴

木

上暉貴反草木之總名也說文從三

鉤策上狗

制象

用鈎下楚華反今錄書改爲三十

隍音皇

壕

策從竹從束束音此恣反隍音皇上音皇城下壕

隍

築土削成曰牆土壘之下有水曰池無水曰

上音

秘馬轡頭也說文從絲從車

從車

口象車軸頭也說文從車

文作

棧梯登竹上體佐反賈注國語云梯階也或以

非也

梯登竹上體佐反賈注國語云梯階也或以

集訓

云土階級曰涯際森難知下音牙次音鄧反

澄經

從山作澄非也涯際森難知下音牙次音鄧反

云水隔大負也從
三水不見彼岸也
初貯貨貨上猪呂反次紫思反下彭負反瘡傷之
也瘡瘡云齧麥麵也文字集略燭麥屑也或燭米作
衛宏或作麤古今正字集略燭麥屑也或燭米作
也若齧下終肉反文字集略燭麥屑也或燭米作
粥律文用俗字也溥作齧正體字也今餘書從省作
音吏鬲音歷鬲金也差舛下川充反顧野王云差
舛不齊也從牛從夕牛音乳哺淮南子云許叔重注
口寡反夕音竹瓦反牛音乳哺淮南子云許叔重注
食吐與孩兒曰哺從口甫聲也保持音保古今正
律文從食作舖音布孤反非也保持音保古今正
文字典說云小兒被也即襁褓客倅簡反方言云
褓也從衣保聲也襦音替文肥齔上白麻反亦從
羞慙面赤也從赤及聲律文肥齔上白麻反亦從
從皮作皴俗字也及音展用跳躑上亭遙反蒼頡
把搔也下鬼碧反相傳音用跳躑上亭遙反蒼頡
本無正字以手抓持令損也跳躑上亭遙反蒼頡

雅跳躍也下呈亦反躡身投也騰創制初壯反俗
躡跳躡也二字並從足非鄭皆聲啞創制字也正從
并作初考聲云初始龍啞下鷺賈啞哩迦合字梵
也初也會意字也
語或云摩怛里鵠波馱耶梵語唐云親扇佉半擇
迦唐云本母
迦佉音丑加反迦音薑佉反梵語也唐曰黃門即
有男根不全者其類有五種一天生本無男根設
腎設行姪欲微小不能行慾二雖有根全被除去外
心思欲事即有根生不見即縮在脬中如女四半
月能男半五月作女五本來是男後漸漸消變變為
天捷是為五種褒灑隋也上保毛反次沙賈反梵語
皆曰黃門也
衆陳懺洗滌身語意行虔聽率吐羅底迦梵語也
戒經增長淨業名爲長淨
罪式叉摩拏梵語也持滅擯卑北反廣雅啞逝尼
也
國上烏街色玄綰反說文云行而且賣曰街賣

第二卷

貲財

上子思反廣雅貲貨也蒼頡貲亦財也王篇

嫩草

訥鈍反新從女鄙媒也言狎也說文續亦慢也

從女

葉聲續糾揀上音糾下桑狗反考聲云糾揀

無定體

譯經濯足猶洗也濯洗手先孔濇水閭據反

不諳

暗甘反俗字也集訓云委知也諳指泄反廣雅

指摩也

下先節反萎悴上音委下情遂反案萎悴

韻英云

泄漏也青緣反考聲云悛覺齒齒區禹反考

形聲字

悛改也止也韻英亦改也齒齒聲云齒有

蟲也

准經義合書齒字今律文從禺作齟音耦溝

反蒼頡

篇云重生齒也顧野王云齒不齊平也說

文齒不

正也唐閉門扇今不開也古文作屨形聲

兩通故

存之

字蟲齧也上逐融反下研結反說文齧噬

形字密整柴木橫令如牆形以斷人畜往來名曰

冊籬籬籬音密籬小棚也或以棘束或以樹梢堅之

爲籬棚覆上白盲反廣雅棚閣也說文棚棧也從木

籬聲桁杆上紅浪反考聲云衣架也下音牀枯上狀

下知林反或作竿郭注爾雅搭衣杆也牀枯上狀

礎皆生卧具也謗謗下音獨考聲云毀謗也怨痛

攢眉顰蹙育反瞋怒自也謗謗下音獨考聲云毀謗也怨痛

場篇市綠考聲云篇竹倉也編害中上音教韻英

也或鉤斲丁角反以銅鐵爲鉤鉤斲其物俗號爲

作窳鉤斲搭鉤是也律文從斤圭聲或作斲並皆

誤也正從單音頭厚反從斤圭聲或作斲並皆

若從豆非也闕字從此詛爲正也曬衣日暴也揭

地羅木麥學反梵語西方堅硬木名也反也衣音服櫃達位反盛衣物大華也也剪先反馬鞍之氎替也五磨灑莫賀反下沙下反或作又磨灑金寶之名也其金一丸如梧桐子許大是西方市金寶之名也其金一丸如梧桐子許大銅錢八十其五磨灑者罪當永棄送於山林任其生死物計直五磨灑若盜一准王法比五所盜之物價直五磨灑者即名戒一准王法比五所盜之物價直五磨灑者即名犯重擯棄出衆不共住也古人譯經錯會將一磨灑同於一錢錯之甚矣佛言我之教法隨方國土為制若准此國王法上從五帝三王下及大唐王制未聞盜五錢即合至死乃至盜五匹已上方至流刑貫百之問有杖不至流貶而言五錢犯重者傷其太急難為護持不覺破此戒者其數多矣有部律文云四百犯重者由故嚴峻於此國度功王制以校量寬猛正得其中合佛本制也

第四卷

福肚也下音勒**脊腿**上音積象形字下土餒反兩
肚兩旁脊骨也**田**腿從肉**纜繫**上藍淡反繫船纜索**田**畦
退聲也秦孝公以二百四十步為畝以二**甕**船
云畦區也小畦以五十畝為大畦形聲字
十五畝為小畦以五十畝為大畦形聲字
烏貢反瓦器大者**涼鹿**弓強亮反考聲云以
也或作瓮俗字也**門檐**弓強亮反考聲云以
魚反梁也下七緣反**門檐**弓強亮反考聲云以
捕魚竹器也下七緣反**門檐**弓強亮反考聲云以

乞下埃艾及顧野王云勾亦乞也考聲云求也
乞古今正字云人亡財則乞勾故說文從人從
亡會意字也**灑**說文灑汎也从麗從沙省聲也
上是古人字**灑**說文灑汎也从麗從沙省聲也
下憐涅反俗字也古文正體作**灑**從沙省聲也
四亦音歷計反訓義同上或從糸作**綏**字書云以
兩人一左一右**綏**綏綏者織餘也說文**綏**字書云以
去水也今取入聲**綏**綏者織餘也說文**綏**字書云以

蛾蚨蝶蜂蠅之
蜂蟻上音豐下宜豈反或
蜚痛知

第五卷

霄條

討刀反爾雅云素錦條杠考聲云織絲如繩也或作網文下卿逆反說文辨絲也從糸條省聲

嫌隙

顧野王云心憾也

修葺

傳葺補治也從草

聲耳

第六卷

澡漱

上遭老反廣雅澡浴也鄭注禮記云澡洗去垢也說文洗手也從水澡聲下搜皴反廣雅

漱漱

也又云澆澆漱口水聲也文字典說水淨口

盪口

也從水軟聲澆澆漱口水聲也文字典說水淨口

胡敦

音

莊救反

貪餐

食下天結反古文作飡杜注左傳云貪

第七卷

傲慢

敬也上邀到反孔注尚書云慢也杜注左傳云不

典說從食殄勞上強干反敗獵上音田下廉輒
聲也殄音殿勅勞下老高反敗獵反何注公羊傳
云敗獵者獵狩之摠鹿獐上倉胡反貞操草與反
名亦習戰也取也操志也或從人作操文字典策勵上楚格反說文
說從手榮聲也榮音桑到反策勵馬箠也從竹束
聲下力曳反韻英云勵勸勉反策勵以張弓也從弓段
說文作勸勉力也從力厲聲毅以張弓也從弓段
聲也碾殺上尼展反俗字也考聲云車轆也或作跟
也碾殺上尼展反俗字也考聲云車轆也或作跟
反聲反毒螫始亦反文字典說云蜂蟄也稿膠上恥
音同上毒螫行毒螫人也從虫敫聲也稿膠上恥
考聲云稿膠者持木皮煎而作之可以黏捕鳥雀
也似膠下音交顧野王云膠者黏也所以連綴物
今相黏著也說文從肉從彖省聲也

不敬情也不畏也或從女或從人作嫚優
文字典說怠也輕也從心曼聲曼音萬
勇反聲類鍾足跟也楚辭繼
也說文追也從足重聲也
山已東謂改日悛說文止也
從心交聲也交音七旬反
也集訓云兩肩及臂也從
骨從專省聲經從肉非也
音厄考聲云扼把也文字
危聲也凡音同律文作扼
交上輓滅反說文介蟲也
齒律文從龜或從虫作龔
聲云齧齧也說文從齒交
聲律文從口作咬俗字也
褒灑陟僧和合半月半月
釋拳擊從上倦貞反下剗
從宛作挽或從肉牙稍形
作腕並俗字非也

第九卷

訓云僅縷也廣雅少也文
 字典說從人莖聲莖音謹
 質反下訶葛也搭鈎上音
 反大聲訶也戰具也竿頭
 施鈎反登鄧反叱歌上
 噴

龍龍

上音元說文大鼈也下馱何反郭
 注山海經

聲望

音那澤流江上袍帽反文字典說云
 足跟反釋

名云

足後跟也說文雲雲建上哀改反下
 地愛反考

云日

從足無光黑雲垂聰叡上倉紅反律
 文從公作

布也

並形聲字也聰聰叡上倉紅反律
 文從公作

聰孔

安國云耳聰明審也說文察也從耳
 忽聲忽

音同

上從忽忽音楚紅反象形字也下悅
 惠反洪

乾曰

叡作聖鄭注禮記云思之精也廣雅
 智也挫

古今

正字深明也從故從谷省從目从音
 殘也挫

折

反祖訓釋與上字同說文折其鋒銳
 日挫下戰熱輕

躁論語不安靜也王云躁動也鋒銳上音峯下悅惠

刀鋒也諺毒言參聲律又考聲云以言陰相譏毀也從

反考聲云有所害也害人草也恨也憎也說文從

中從毒毒亦聲也古文作虫從古之字從虫毒字

從土從母雙贏盧禾反雨雅曰蚘贏音夷喻音俞

毒音愛也海中大蚘牛磨頂上尖處令穴吹作聲以和樂

音名曰法贏從虫贏聲也律文作蠡非也蠡音魯

是正體字恆頂亦作暝義同奘音而充反

是正體字恆頂亦作暝義同奘音而充反

第十卷

飢饉上几宜反顧野王云人畜須食也穀梁傳云

近爾雅曰蔬不熟曰饉穀穀梁傳青瘀於積血也聲

云三穀不升謂之饉形聲字也青瘀中積血也聲

臃脹上朴邦反埤蒼云臃聲字也青瘀中積血也聲

臃脹上朴邦反埤蒼云臃聲字也青瘀中積血也聲

脹謂腹滿也古今正字云脰脰脹也從肉長聲或作脹形聲字脰音苦江反從焦悴下情遂反考聲云焦悴瘦惡也亦從頁作顛賴毛詩從言作譙評班固從女作嫵嫵左傳從草作蕉悴漢武帝李夫人賦從女作嫵嫵左傳從草作蕉華蒼頡篇云焦悴者憂愁也亦無定體諸儒隨意作之並行於**劫掠**上劍業反鄭注禮記云劫脅也世未知名執是**劫掠**人欲去以刀脅之或曰以刀止去曰刳說文從力古今欲去以刀脅之或曰以刀反韻英云強取也杜注左傳云**劫掠**財物也顧野王云鹵掠奪取物也又音亮**樺樹**樺樹反考聲云訓義並同亦作剝轉注字也**樺樹**樺樹反考聲云從零作樺音同案樺有赤白兩**畔睇**上音畔下音或種皮堪為燭赤者薄妙光淨**畔睇**弟梵語也唐云禮拜前第**嚙**上香媛反顧野王云誼譁也鄭四卷已說**嚙**箋毛詩云衆多自說文云氣出頭也從頁從品品**鑊**內黃郭反廣雅鼎也案鑊者青莊立反會意字**鑊**內大鼎也鄭注周禮云煮肉也聲字說文無足曰鑊也

第十一卷

箱篋

上想羊反又字典說文編織籐竹作之以盛衣服或盛經書如奩或方竹下謙協反說文

篋

同音也從竹匿聲也匿

音同

音四益音合也

帶

音宗考聲云懸結也案懸帶者繫髮之頭編也古今正字從影惡聲也

通

自縊

伊計反自

齋

上音齊說文云腹齋也從

撫拍

上敷武反下音百反並俗字也

也

第十二卷

媒娉

上海杯反周禮媒謀也鄭玄曰謀合異姓使

並從女其

娉音匹丁反

草屨

上革字正體從三十

第十三卷

言三十年為一世其道更也下師淳反今言革
疑者毛詩傳云革皮也西國皮底鞋也赤色
積注上犬營反字書傾亦積也顧野王云伍邪也鄭
文從阜作隕訓用並古今正字及也從人項聲也
頡頡篇云墜落也集訓云毀傷也說文頡頡壞也蒼
從隕省聲也或從阜作隕亦隙隙上夏加反廣雅
通經文從頁作頡俗用非也瑕瑕上夏加反廣雅
野王云瑕亦隙也說文玉有赤色從玉
段聲段音加雅反段借之段用此字也噉噉上談
廣雅取食也或作啖下匠崔反正體字蒼蒼上談
也廣雅噉茹也字書咀也從口巖聲也蒼蒼上談
暮時也俗曰黃昏即杷杷上談
戌時也從日熏聲杷杷上談
省聲也雙音王攪反斷斷上談
音冢錄反鉏音助初反初上談
用墨斗法振繩也挽繩端直方正
為準以為基堵也從糸并聲也

女醫

病也說文治病工也用藥必巧以酒行藥故醫

字從

酉酉者古文酒字也青保寺上音保聲類云

巫彭

初作鑿或從巫作鑿
初作小兒被子名爲

翠襦
青襦

形是脚上音提下音胡韻詮云酤之至精醇

聲字

也醑醑者以細滑故常不疑如清油香名曰

胡西
康

鹿屬也冬至時解角從鹿從犬謂文云麋羴

上

几反考聲云羈繫也或從奇米作羈古文從

科岡

從
惓
作
惓
惓
音
砧
立
反
會
意
字
也
下
絆
育
半

郎馬

紆也系索下於營反毛詩傳曰縈旅也考聲

𧈧聲

字 云纏也繞也說文収羣也從糸從

營省

聲
皮
決
上
青
披
醫
人
之
鍼
針
也
水
至
真
曰
反

卷下

卷之三
訓文大針也
形聲字也
不書
水生蟲

५५

血斗其斗
上執丑及下
章若及守書

第十四卷

擯斥

上賓乃反司馬彪注莊子云擯棄也史記相與排擯從手賓聲下音赤王逸注楚辭云席

與排擯從手賓聲下音赤王逸注楚辭云扈

逐也廣雅推也漢書序逐不用謗謔下音獨案謗也說文却也从廣序聲序音逆謗謔者非理毀序妄說文也宜挑挑說文從手兆聲也鷹窟反考聲言其惡也云鷺鳥也下埤骨反說文從宀屈聲

第十五卷

坯器從土配孟反考聲云瓦器未燒者曰坯從土上配孟反考聲也埤未燒者亦曰埤坯或作坯矯

誑上驕天反考聲也埤未燒者亦曰埤坯或作坯矯誑俱況反欺惑也前已說下枳吒加反吉以西國山名

也阿溼薄迦此無正譯捕棕伐素亦棕音奴葛反

翻半豆盧昶得迦此譯為黃赤色亦一掬手掬也

第十六卷 無字音訓

第十七卷

第十八卷

噉咀羅僧伽上溫骨反次單割反梵春擣上束鍾
王云春者擣粟為米也考聲春亦擣也說文擣粟
也從世代音拱拱手也持杵以臨曰上而擣也杵
省為午今餘書變體作春古者雍父初作春掘地
為曰象形也篆書上從半次從少下從臼作會半
古文午十二耐梯體提反平聲梯木橙簫笛上音
字也午說文云簫象鳳翼編小管為之二十三管
器名也說文云簫象鳳翼編小管為之二十三管
長一尺四寸下音狄羌樂也七孔吹象龍聲也
篋杓上閉迷反攪粥攪藥木篋也律文從剉草上
卧反顧野王云剉猶斫也剉車音厄郭璞曰車
確剉草令細餒鉏牛馬也剉車音厄郭璞曰車
領者俗呼為車格或作輻軾上音軾上音軾上音
曲木是也厄正體厄字也軾上音軾上音軾上音
小俛以礼主人也文
字典說車前橫木也

第十九卷

蠲除

上決緣反前音義煨燼上煨迴反下夕進反

餘曰燼並形聲撿舉上音遼案撿舉者撿衣也手

二字並從手觸體毗礼反韻英云體股外也即兩

作腔或作髀並俗字也从肉高詁薄迦律文自釋訖

無剛聲

苦角反考聲云弊鳥卯皮也言無明聲者

轉五道受種種形不能出離三界皆依無明而住

不得自在今以佛威神力智慧辯才破壞無明說

正真道以智慧眼及照無變慧上劣專反俗字也

明如破空般無所任用無變慧上劣專反俗字也

拘束不能行步申縮也正體從廣從攣作癢癢音

劣轉反下音辟顧野王云雙謂足偏枯不能行也

亦形聲字也坑穽雅墟也下音靖或從阜作阱阱

從足辟聲也坑穽雅墟也下音靖或從阜作阱阱

第二十卷

者穿地如井陷取諸獸
名之為窞從穴井聲
已愚駢下崖駢反井聲
釋愚駢無所識知也駢亦愚也蒼頡篇云駢謂擯席
上賓刃反下音赤
前第十四卷已釋擯為去一與反以二捐一擯擯面毀
為反考聲謙也
揖也揭手也
性祛猶去也
祛

排稍敗埋反考聲云兵仗名也案排即盾也招戰
也說文從木作排省聲也下攢集禮云攢聚也韻
霜提反前第七卷已具釋
英集聚也從手贊
聲也贊音作且反稟性受也考聲賜也文字典說
承也從禾向聲
向音力錦反
下達位反織餘也
前第四卷已釋
跬步上窺突反方言跬步不敢
跬禮記云君子跬步不敢

說從足圭聲字典
 指缺上客皆反下犬悅反
 蠶絲上雜

爾雅蠃菜繭郭注云食菜者卽今之民
所養蠶也從虫從瞢省聲也蠃音象
衽成旱

反說文云衿者由如衿餅今一衿堅顯反爾雅有

摩展匹段也從衣干聲也

也。𦵏，繭。𦵐，樗。𦵑，繭。樂，繭。𦵒，圻。繭，說文：蠶衣也。從戈，達下音。

系從虫節聲節音眠象蛾兩角相當也豆屋伯顙

野王云：『字裂破也。』說文

分也訪文從手辟聲

第二十一卷

牝色上邇邦反孔注尚書云牝乱也鄭注考工記云牝雜也說文白黑雜毛牛羊皆曰牝從牛

虎聲虎字虎角上巧交反下控角反前命上音

從犬從石
音義經
第四卷
中
己
釋
鋪
石
俞
卑

倉云鑰石以金似而非金西戎蕃國藥鍊銅所成

有二種鑰石善惡不等惡者校白俗爲灰所善者

投黃名爲金折亦名爲金折

亦名眞鍮俗云不博金是也

第二十二卷

毛綏貪敗反前第輟已止上轉旁反鄭注論語云輟

從車發聲七卷已釋禡占萊反考聲禡禡也從衣掇拍上

發音同上禡為禡聲禡音禡禡音尼輒反掇拍生

界反考聲云有威勢也韻詮云急也顧野王云猛

用力打物也從手殺聲也下音魄前第十一卷已

釋金鈺下音定金銀也許誕無實日許說文許亦誕

也下壇爛反孔注尚書云鎔溼金欲鍾及與容音同

謾欺也慢也從言延聲也鎔溼金欲鍾及與容音同

鎔形紫礦下號猛反西國藥名也練木皮及膠鐵

聲字鎔上天涅反下音萊打銅實鈹作簞官反考聲云

也從金贊聲贊字從貝從以鍋恭王反韻英云以

也從音所臻反俗從二夫以鍋鐵縛物也束令合

局聲頗訓或從竹作新前猶別也形聲字健額

撰述

一切經音義卷六十

十四

第二十三卷

上垣祖反下崖格反考聲云鍾休鐘也文字典說
從人達聲韻英云額額也正從各作額說文從頁
從格省聲經從客俗字已傳用久矣江東人綰髮
呼額為訐幽州人謂額為鄂皆聲訛轉也綰髮
反考聲云綰盤結也說文
青卯今不取從糸官聲

放帝

以下周酉反考聲云掃地具也顧野王云帝所
以掃除糞穢也古文者少康初作箕帚及秣米

酒少康即杜康也說文掃糞棄也從密緻緻下廣雅

又從巾掃除門內也說文音癸營反從密緻緻下廣雅

緻補也至也郭注方言云縷密謂之
緻文宇與說緻亦密也從糸致聲

西韻略云該諱誘引也玉篇云相
勸動也教也並從言形聲字也

雙毛詩遺忘也鄭注禮記云遺猶脫落也說文云
從足遺聲賢正實字也下音結毛詩靡有子遺也

從足遺聲賢正實字也下音結毛詩靡有子遺也

傳曰子然遺失也說文無右
臂從了象形一聲也一青厥

無鏃箭英云箭鏃也

英云箭鏃也

第二十四卷

文字典說前頭利也說文利也從反旆而歸裴妹
金族聲下精綫反天也說文利也從反旆而歸裴妹
雅繼旆曰旆郭璞曰帛續旆末為樂尾者杜注左
傳云軍門前大旗也說文云旆旆然垂下
從於從市俘虜注上撫無反孔注向書云俘取也賈
省聲也
所謂取人戠也戠音獲委反考聲云割取人耳也
左傳獸俘戠是也說文軍所獲也從人耳音
魯考聲虜掠也強取也說文軍所獲也從人耳音
文虜獲也從母從力虜聲
也說文正體作虬者蟲之
總名也從二虫下宜豈反

華菱

上音必蕃語西國藥名也本出波斯及婆
羅門國形如桑椹緊細且長味極辛粹

竿

航浪反律文作其俗字也燈炷下音注即今之
下音干前第四卷已具釋

炷

本無此字譯經者以意書出唯集訓切韻新集
燃白氈縷為燈炷案炷者引油藝火為明者曰燈

入韻玉篇說文字林字
 統古今正字等無此字
 形聲字也
 糴雜色說文從丑作

第二十五卷

愆咎

上差軋反孔注尚書云愆過也杜注左傳云
 愆失也說文孔注尚書云愆過也杜注左傳云

也孔注尚書云愆過也杜注左傳云
 雅咎病說文災也古文尚書以爲罪咎之字從人

從各人各研覈也上齧堅反廣雅研熟也說文又研磨
 者相達也研覈也上齧堅反廣雅研熟也說文又研磨

書云其審覈之說文云覈考實事也文字典說云
 凡考事於西窄之處邀遮其辭得實覈也從西攴

聲攴音擊西攴音擊西攴音擊西攴音擊西攴音擊
 音呀賈反西攴音擊西攴音擊西攴音擊西攴音擊

云躊躇猶徘徊不進也廣雅猶豫也眇目
 文字典說二字並從足壽著皆聲也眇目

一目小也王注楚辭云遠視眇然也背偃
 周易眇能視文字典說從目少聲背偃

顧野王云偃者身曲也又字集略體不申侏儒上

也廣雅曲朱反鄭注札記云侏儒者短人拐行音

也韻英姓小也古今正字並從人形聲字拐行音

反上聲俗字也即老人把頭杖名爲拐子患脚行

不得者柱雙枋棠腋行名曰拐行一切字書並無

此字說文玉篇古今正字並作芋象形諸字書

亦同又音乖今不取從木另聲另音誇寡反書

脣車者反韻詮云哆脣展垂開口也詩傳云口大

省聲齒齒上吾鈞反韻英云齒生不正也從口從侈

也偶耕墾從康很反蒼頡篇墾耕種也敞庠上昌掌

音藕耕墾從土狼聲狼音坤穩反敞庠反考聲

敞露也明也開也說文平治高土可遠望也從攴

尙聲下音押集訓庠屋甲小也庠音斬甲反攴

鐮斤上音廉考聲云刈新禾下音耕聲類云不黏

從禾九聲礮內屋上昌兩反考聲云其紉廣雅紉索

九音留聲礮內屋之無壁曰廠其紉廣雅紉索

九音留聲礮內屋之無壁曰廠其紉廣雅紉索

也鄭注孔記云綱所謂牽牲犢之
係也牛曰綱馬曰韁從糸引聲也

第二十六卷

排攢上敗埋反顧野王云排拉捏也廣雅推也文

反廣雅攢也文字典說短矛也俗曰餒餒人上音

反下音寺廣雅餒也亦創也顧野王曰餒餒上具愚反

云供設以食與人並形聲字也瞿毛上具愚反

西戎胡語考聲云纖毛為文彩五色或作鳥獸人

物即毛布也聲類毛席也出西戎字無定體或作

舞蹀或名蹀聲字也衣斧鑣下鬼襲反前第革鞅

上音安下剪延反綴蓋上桑賴反綴即蓋噎饑上

前第三卷已具釋噎蓋也下正體蓋字噎饑煙

結反食在喉中不下曰噎從口壹聲下音穢或鄙

從口作噎文字集略噎氣悟也說文飯傷熱也鄙

媒語二卷已具釋

庖地上音庖俗字也正體從

字非也言炮地者是牛王吼嗥
之時以前脚捺地從爪包聲也
膊音博亦師
食昨殘肉在蘭反下
黑麋伊琰反考
上黑子也律文誼聒上香元反下古活反蒼頡篇
從面作麋亦通云驚耳文字典說從耳舌聲

第二十七卷

摩那馳下卑也反梵語此田畦
云二十五畝為小畦五十畝為大
畦也說文亦同此說從田圭聲

特敲拏伽他騰上
得反次豈宜反下搦加反梵語也此云特施物供

養三寶之義伽陀即偈頌也是呪願施主福德資
益之意即以此方表白賢聖證明此施願增施

主所施福田初引佛經偈頌後加人意所願也
芟上音云下音雖即芸臺胡荽香菜也

此等名開種其種子開析之春黍或蚩蝗陸機毛
詩蟲魚疏云青白色長股五六月能鳴似蝗而小

音終幽州謂春箕齊魯謂之春黍或蚩蝗陸機毛

多有異名方言不同文繁不錄蝗蟲之類兩
 股或有斑點者俗語訛轉名為補鍾是也
 上兼協反下音煉即莊周云胡蝶蛇蠍體字也
 也其類甚多或黃或白或右五色郝
 音歇已前訓釋羹臙已見前釋甚多郝
 已多不能繁述
 黑皮也劈白醯謂之白醯蒼頡篇云醫敗生灰文
 裂縫起也
 字典說從西
 從撲省聲也

第二十八卷

我齒交牙絞反前第雷霆下音庭蒼頡
 齒八卷已具釋篇云霹靂也坐枯知林反

正體從甚作堪考聲云堪質也机屬也聳茂反息勇

踰也今律以爲生物也從木甚聲也
 從立作竦竦上二俱通下音暮顧野王云
 茂盛也考聲美也古今正字豐也從草戊聲

第二十九卷

第三十卷

草稇

佳閨反即草薦之或叶或生堅韃頤更反

聲俗

考聲牢固也從華更痰瘕前第八卷已釋反

躋頓

上知利反顧野王云躋亦頓也廣雅云蹋也

下都

鉞反輒輒上拙絃反輒輒也下經亦反輒輒野王云

輒輒

未焚曰輒輒今正

字從土

從輒聲也

棚上

白萌反廣雅棚閣也說文棧也從木朋聲用

蟲水

逐融反爾雅蟲音古書寫人錯不合有蟲水益甕

阿浪

反爾雅益缶器也江淮吳楚之間謂之錮錮

瓦深

而且圓口小而腹廣崩墮反鄭箋詩云崩毀

律文

從公作瓮俗字也

攘也穀梁傳自高而下曰崩說之廐九右反案周
文山壞也形聲字也墮字從阜廐禮六數爲廐
計一廐二百六十二匹也駱駝上音洛下音陟俗
說文馬舍也從广既聲駱駝字也正體本作驢
駝北方夷狄之地胡畜也顧野王云背有突鞍亦
有獨峯者能負重日行三百高七尺四節項下皆
有長毛黃色亦門桂此米反門匡橫店恬玷反韻
有白色者上好門桂是俗日門桂橫店恬玷反韻
止扉也也鵠爲上音休下音留即書伏夜飛以鳴聲
小關也也鵠爲上音休下音留即書伏夜飛以鳴聲
剝剝上音披俗字執利刀剝取也
剝剝上音披俗字執利刀剝取也

一切經音義卷第六十